



Rok 9, numer 2/31

Data wydania 24.11.2011 r.

W tym numerze:

- STEICO S.A. - decyzja w sprawie uwarunkowań środowiskowych
- Akademia Społeczeństwa Obywatelskiego Lubikach
- Lekki wóz bojowy dla OSP Lubiki
- Klub Sportowy Wda
- Gorący temat
- Środki z EFS-u dla uczniów
- Rozbudowa sieci kanalizacji sanitarnej
- Najbliższe wydarzenia kulturalne

## Urząd Miejski w Czarnej Wodzie

83-262 Czarna Woda  
ul Mickiewicza 7

### Spis telefonów

#### Centrala

58 587 8850  
58 587 8855  
58 587 8913  
58 587 8933

#### Fax

58 587 8801

#### Numery bezpośrednie

Burmistrz 58 587 8888  
Sekretarz 58 587 8800  
MZGKIM 58 587 8440  
Biblioteka 58 587 8616  
Wystawa 58 587 8900  
Stadion 58 587 8960  
MOPS 58 587 8510  
OSP 58 587 8998

Redakcja i skład  
Roman Sikora  
sekretarz miasta

E-mail: [urząd@czarna-woda.pl](mailto:urząd@czarna-woda.pl)

[www.czarna-woda.pl](http://www.czarna-woda.pl)

ISSN 1731– 3430

# Biuletyn Informacyjny Gminy Miejskiej Czarna Woda

## MODERNIZACJA ULICY SOSNOWEJ



Pod koniec września do użytku oddano 450 metrowy asfaltowy odcinek ul. Sosnowej wraz z chodnikiem z kostki polbrukowej. Prace przygotowawcze; korytowanie, podbudowę oraz prace wykończeniowe przeprowadziło Przedsiębiorstwo Budowy Dróg ze Starogardu Gdańskiego. Ulica Sosnowa należy do kategorii dróg powiatowych. W roku 2009 Starosta starogardzki zgłosił ją do konkursu w ramach Narodowego Pro-

gramu Przebudowy Dróg Lokalnych 2008-2011 tzw. schetynówek. Komisja centralna rozpatrująca wnioski przyznała jej 63 pkt. na 100 możliwych, do realizacji dopuszczano tylko takie projekty, które otrzymały ponad 90 pkt. Jednym z istotnych warunków dyskwalifikujących naszą drogę był zbyt niski współczynnik wypadkowości. Przed zgłoszeniem do konkursu wykonano jednak projekt budowlany, którego ważność wynosi tylko 2 lata, oraz zaplanowano kwotę potrzebną jako wkład własny do Programu w budżecie powiatu. W związku z niespełnieniem kryteriów konkursowych, Zarząd powiatu zamierzał znaleźć inny cel dla zabezpieczonych środków. Przedstawiciele Gminy Czarna Woda uznali, że ul. Sosnowa powinna być utwardzona dla poprawienia warunków życia mieszkańców, i w kwietniu rozpoczęli rozmowy na temat jej modernizacji w ramach środków pochodzących z budżetu powiatu, przy wsparciu finansowym ze strony Gminy. Po kilku spotkaniach roboczych udało się przekonać władze Powiatu do współfinansowania budowy odcinka w zwartej zabudowie. Koszt całej inwestycji wyniósł 951 tys. zł.

## KLUB PRACY

Od 1 września 2011 roku w budynku Urzędu Miejskiego w Czarnej Wodzie działa Klub Pracy. Jest to miejsce, w którym osoby bezrobotne i poszukujące pracy mogą uzyskać kompleksową pomoc w procesie poszukiwania zatrudnienia. Można w nich skorzystać z porady indywidualnej, jak również wziąć udział w szkoleniach z zakresu umiejętności poszukiwania pracy oraz w zajęciach aktywizacyjnych dotyczących wybranej tematyki. W Klubie Pracy prowadzone są szkolenia z zakresu umiejętności poszukiwania pracy (realizowane w oparciu o standardowy, 3 tygodniowy program szkolenia zatwierdzony przez Ministerstwo Pracy i Polityki Społecznej) oraz zajęcia aktywizacyjne (dostosowane do konkretnych potrzeb klientów urzędów pracy), które mogą mieć formę jedno- lub kilkudniowych warsztatów (dotyczące m. in. efektywnego poruszania się po obecnym rynku pracy, przygoto-

wania dokumentów aplikacyjnych, autoprezentacji oraz rozmowy kwalifikacyjnej.

Oferta Klubu Pracy skierowana jest przede wszystkim do osób bezrobotnych, do osób nie posiadających doświadczenia w poszukiwaniu pracy, a także do osób które utraciły motywację do poszukiwania pracy, jak również do tych, które powracają na rynek pracy po długotrwałej przerwie oraz wszystkich zainteresowanych funkcjonowaniem rynku pracy. Ważnym elementem działalności Klubu Pracy jest udzielenie psychicznego wsparcia przez lidera Klubu oraz innych uczestników zajęć poprzez wzajemne kształtowanie pozytywnego myślenia, budowanie motywacji i poczucia własnej wartości. Osoby korzystające z usług Klubu Pracy mogą uzyskać pomoc m. in. w redagowaniu dokumentów aplikacyjnych, czy przygotowaniu odbycia rozmowy kwalifikacyjnej. W Klubie Pracy można nieodpłatnie korzystać z komputera, internetu, drukarki. Wszystkich zainteresowanych serdecznie zapraszamy od poniedziałku do piątku w godzinach 7.30 – 15.30.

Wiesław Zieliński

## STEICO S.A. - DECYZJA W SPRAWIE UWARUNKOWAŃ ŚRODOWISKOWYCH

*STEICO S.A. Zakład w Czarnej Wodzie zajmuje się produkcją płyt pilśniowych twardych i porowatych metodą mokrą. Na potrzeby technologiczne produkcji płyt oraz potrzeby grzewcze zakładu wykorzystywana jest para wodna wytwarzana w trzech kotłach parowych opalanych węglem kamiennym. Kotły eksploatuje się od lat 50 tych XX w. są już wysłużone dlatego Zakład w Czarnej Wodzie wymaga odbudowy mocy cieplnej. Obecnie jeden kocioł jest już wyłączony z eksploatacji, dwa pozostałe pracują naprzemiennie. Odbudowa jest związana także ze zmianą przepisów które wejdą w życie w 2015 roku, dotyczących emisji niektórych substancji oraz koniecznością stosowania domieszek biomasy do tradycyjnego paliwa. W skład projektowanej inwestycji wejdą: urządzenie podawania paliwa do kotła, kocioł z rusztem mechanicznym o wydajności 47 Mwt wprowadzonej w paliwie, trójstopniowa instalacja oczyszczania spalin, urządzenie odprowadzania i magazynowania popiołu i żużla oraz urządzenie wytwarzania energii elektrycznej i ciepła.*

Do Burmistrza Miasta Czarna Woda dnia 11 stycznia 2011 roku wpłynął wniosek firmy STEICO o wydanie decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach dla przedsięwzięcia pod nazwą „Odbudowa mocy cieplnej STEICO S. A. Zakład w Czarnej Wodzie w celu odzysku energii z biomasy i odpadów z przetwórstwa drewna i produkcji płyt pilśniowych” planowanego do realizacji przy ul. Mickiewicza 10 na działce 795/31. Do wniosku dołączono raport oddziaływania na środowisko tej inwestycji. Biorąc pod uwagę rodzaj i lokalizację przedsięwzięcia organem właściwym do wydania decyzji w niniejszej sprawie jest Burmistrz Miasta Czarna Woda. W trakcie postępowania z

udziałem społeczeństwa do Urzędu Miasta Czarna Woda wpłynęły wnioski i uwagi od Nadleśnictwa Kaliska, Wspólnot Mieszkaniowych przy ul. Mickiewicza 9,11,13 oraz czterech osób fizycznych. W związku z ich uwagami Burmistrz wezwał inwestora do uzupełnienia raportu. Ponadto odbyły się dwa spotkania społeczności lokalnej z przedstawicielami firmy Steico oraz wyjazd studyjny do podobnej instalacji w Łodzi, które miały na celu zapoznanie mieszkańców z proponowanymi rozwiązaniami technologicznymi. W postępowaniu administracyjnym władze gminy zwróciły się do Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Starogardzie Gd. oraz Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Gdańsku z prośbą o przedstawienie opinii i uzgodnień dotyczących warunków realizacji obiektu. Obie instytucje zaopiniowały raport pozytywnie.

Przed wydaniem decyzji skorzystano także z usług specjalistów z Bałtyckiego Centrum Biotechnologii i Diagnostyki Innowacyjnej Biobaltica, którzy przygotowali niezależną analizę projektu. Po uprzednich konsultacjach w dniu 30 września 2011 roku Burmistrz Miasta Czarna Woda wydał decyzję określającą środowiskowe uwarunkowania dla ww. przedsięwzięcia, m.in. nałożył obowiązki:

- prowadzenia ciągłego pomiaru emisji substancji do powietrza i przekazywania ich on-line Wojewódzkiemu Inspektorowi Ochrony Środowiska w Gdańsku,
- prowadzenia monitoringu wód podziemnych i gleb pod kątem zanieczyszczeń a w szczególności ścieków,
- wyposażenie obiektu w następujące elementy oczyszczania spalin: baterie cyklonów , reaktor fluidyzacyjny oraz filtr tkaninowy,
- zrealizowanie nowej drogi dojazdowej do zakładu.

## AKADEMIA SPOŁECZEŃSTWA OBYWATELSKIEGO W LUBIKACH

Regionalne Centrum Informacji i Wspierania Organizacji Pozarządowych z Gdańska oraz Urząd Miasta zorganizowali dla mieszkańców gminy Czarna Woda zajęcia Akademii Społeczeństwa Obywatelskiego. Głównym celem przedsięwzięcia była aktywizacja społeczności lokalnej, zwiększenie jej wiedzy na temat samorządu oraz stymulowanie rozwoju organizacji pozarządowych takich jak stowarzyszenia czy fundacje.

Program Akademii zbudowany był w oparciu o dwie ustawy: ustawę o działalności pożytku publicznego i wolontariacie oraz ustawę o samorządzie gminnym. Do prowadzenia zajęć zaproszeni zostali: Leszek Czarnobaj - radny sejmiku wojewódzkiego, były wicemarszałek i starosta kwidzyński, Krzysztof Szerkus- dyr. Gdańskiego Biura Rzecznika Praw Obywatelskich, dr Grzegorz Grzelak z Uniwersytetu Gdańskiego, Beata Matyjaszczyk— prawnik i specjalista w zakresie pozyskiwania środków unijnych oraz Jerzy Boczoń socjolog prezes Fundacji

RC. W ramach Akademii odbyło się 6 kilkugodzinnych spotkań których tematami wiodącymi były:

Budowanie zespołu – zajęcia wprowadzające,  
Rola i zadania samorządu terytorialnego/Proces Tworzenia prawa w szczególności tworzenia budżetu,  
Współpraca jednostek samorządu terytorialnego z organizacjami pozarządowymi w świetle ustawy,  
Praktyczne aspekty budowania współpracy organizacji pozarządowych i jednostek samorządu terytorialnego,

Celem Akademii było wzmocnienie udziału obywateli w życiu publicznym oraz wskazanie znaczenia organizacji obywatelskich dla funkcjonowania społeczności lokalnych.

Spotkania odbywały się na przestrzeni kilkunastu tygodni począwszy od kwietnia br. w świetlicy w Lubikach. Dzięki pozyskanej na zajęciach wiedzy powołano do życia dwa podmioty; Stowarzyszenie na Rzecz Rozwoju Kobiet Huty Kalnej i Lubik oraz Stowarzyszenie Klub Sportowy WDA.

## LEKKI WÓZ BOJOWY DLA OSP LUBIKI

W połowie października do Ochotniczej Straży Pożarnej w Lubikach trafił lekki wóz bojowy SLRt na podwoziu volkwagena transportera, który zastąpi prawie czterdziesto-



letniego żuka. Samochód ten wcześniej służył w jednostce Państwowej Straży Pożarnej w Gdańsku. Zarząd OSP w maju zwrócił się z prośbą do Burmistrza o pomoc w pozyskaniu pojazdu, spełniającego wymagania przed którymi stoją strażacy wykonując swoją służbę. Podjęte wkrótce rozmowy z osobami odpowiedzialnymi za gospodarkę sprzętową w resorcie spraw wewnętrznych przyniosły zamierzony efekt w postaci nieodpłatnego przekazania pojazdu w pełni odpowiadającego zapotrzebowaniu sołectwa.

OSP w Lubikach jest jednostką z tradycjami, która powstała w okresie międzywojennym. W ostatnim roku strażacy z naszej jednostki wzięli udział w kilkunastu akcjach ratowniczych. Stan osobowy to ośmiu czynnych druhów, oraz drużyna młodzieżowa z sekcją żeńską.

Naczelnik OSP Lubiki Dh Janusz Zimnoch

## KLUB SPORTOWY WDA

Po pięciu latach od ostatniego meczu ligowego rozegranego przez drużynę z Czarnej Wody, powstał nowy zespół piłki nożnej. Klub Sportowy WDA bierze udział w rozgrywkach V grupy klasy B w okręgu gdańskim. W marcu br. odbyło się spotkanie sportowców, kibiców oraz działaczy na którym ustalono, że powołane zostanie stowarzyszenie sportowe jako podmiot odpowiedzialny za przygotowanie zaplecza organizacyjnego dla funkcjonowania drużyny piłkarskiej. Kilka tygodni później plan został wcielony w życie. Powstało Stowarzyszenie KS Wda, w skład trzyosobowego zarządu weszli: Arkadiusz Gliniecki, Janusz Zimnoch i Łukasz Łangowski, opiekunem sportowym został Andrzej Kowalski. Od początku maja trwały mecze sparingowe przygotowujące nowy zespół do rozgrywek ligowych. Do kadry zgłosiło się 19 zawodników. Kilku z nich miało już doświadczenie wyniesione z gry dla zespołów z okolicy, większość to jednak młodzi adepti futbolu. Pierwszy mecz ligowy rozegrano na stadionie miejskim 20 sierpnia, przeciwnikiem była drużyna Zieloni Łąg. Wynik 2:0 dla Czarnowodzian był bardzo dobrym otwarciem sezonu. Kolejne mecze nie zawsze kończyły się zwycięstwami, jednak każde spotkanie bez względu na wynik, „budowało zespół”. Dla działaczy sprawą pierwszoplanową było zaistnienie drużyny, pod koniec sezonu okazało się, że piłkarze KS WDA szybko rozwijają swoje umiejętności sportowe i osiągnęli 7 miejsce na 14 drużyn w grupie, co jest, jak na beniaminka, dużym osiągnięciem. W zimie drużyna uczestniczyć będzie w rozgrywkach ligi halowej w Czersku.

## GORĄCY TEMAT

Przez kilkadziesiąt lat budynki użyteczności publicznej oraz wiele domów jedno i wielorodzinnych w Czarnej Wodzie korzystało z dobrodziejstwa taniego ciepła poprodukcyjnego wytwarzanego przez Zakłady Płyt Pielśniowych. Sytuacja zmieniła się w 2003 roku gdy państwowe jeszcze wtedy przedsiębiorstwo postawiono w stan upadłości, co było następstwem niewłaściwego zarządzania firmą. W sytuacji niepewności jak dalej potoczą się losy Zakładu, którego majątek stanowił zabezpieczenie roszczeń dłużników, ówczesne władze gminy, zmuszone były do znalezienia innego źródła dla zapewnienia dostaw energii cieplnej. Upadek największego podatnika spowodował znaczne zmniejszenie przychodów miejskiego budżetu co wykluczało możliwość budowy nowej kotłowni ze środków własnych Gminy. Aby zachować ciągłość dostaw ciepła postanowiono znaleźć inwestora, który zbuduje kotłownię angażując własne środki. Zainteresowanie inwestycją w Czarnej Wodzie wyraziło 7 firm, lecz tylko jedna złożyła ofertę na piśmie - SYDKRAFT TERM Polska sp. z o.o. (firma z kapitałem szwedzkim z sie-

dzibą w Poznaniu), która zobowiązała się wybudować i dostarczać ciepło dla Miasta na podstawie umowy zawartej z gminą przed rozpoczęciem inwestycji. Gmina uregulowała sytuację prawną terenu pod kotłownię, a następnie wydzierżawiła nieruchomości gruntową na okres 15-letni poczynając od 9 czerwca 2003 r. Obliczono, że inwestycja (o wartości ponad 2 mln zł) ma się zwrócić w okresie dzierżawy, a następnie ma ona przejść na własność Miasta (bez konieczności spłaty). Niestety już z wstępnych wyliczeń wynikało, że opłaty za dostarczoną energię cieplną wzrosną w stosunku do cen ciepła dostarczanego przez ZPP, jednak w tej sytuacji nie znaleziono lepszego rozwiązania.

Po 8 latach od uruchomienia kotłowni część czarnowodzian uważa, że zbyt dużo płaci za dostarczane ciepło. Wielu mieszkańców porównuje wysokość rachunków za tę usługę ze znajomymi lub rodziną z innych miast. Rzeczywiście taki sposób porównania wykazuje często niższe opłaty za ciepło poza Czarną Wodą, należy jednak pamiętać o tym, że porównywane jest współczesne budownictwo z mieszkaniami w Czarnej Wodzie, które były budowane 35, a większość ponad 50 lat temu, ze stosowanych wówczas materiałów.

Stare mieszkania mają znacznie większy współczynnik przenikania ciepła przez ściany i okna, co powoduje zwiększenie zapotrzebowania na czynnik grzewczy do utrzymania odpowiedniej temperatury w pomieszczeniach. Ponadto, wielu mieszkańców bloków w Czarnej Wodzie w okresie grzewczym korzysta z podgrzewania wody w swoich boilerach za pomocą instalacji centralnego ogrzewania, co jak sprawdzono w praktyce, podnosi koszty ogrzewania mieszkania od 20% do 25%. Mieszkańcy innych miast nie mają takiej możliwości i płacą za dostawę ciepłej wody osobno, co należy uwzględnić przy porównywaniu kosztów.

W związku z niezadowoleniem pewnej grupy mieszkańców z cen za ogrzewanie, 5 lipca Burmistrz Arkadiusz Gliniecki spotkał się z panem Jackiem Cybulskim, prezesem Sydkraft Term Spółka z o.o., aby omówić politykę cenową i plany dostawcy ciepła.

Według przedstawicieli Sydkraftu kotłownia w Czarnej Wodzie jest nierentowna, a wynika to ze znacznego w ostatnich kilku latach wzrostu kosztów pozyskania surowca, którym są trociny i zrębki drzewne, co jest m.in. efektem wzmożonego popytu na biomasę spowodowanym obowiązkiem dodawania 7 % jej udziału w procesach spalania we wszystkich elektrociepłowniach w kraju. Drugim czynnikiem w opinii kierownictwa firmy decydującym o braku rentowności jest bardzo rygorystyczny nadzór nad taryfami cieplnymi sprawowany przez Urząd Regulacji Energetyki. Pomimo udokumentowanego wzrostu kosztów zakupu surowców i innych kosztów eksploatacyjnych URE przez kilka lat nie pozwalał na oczekiwany przez firmę wzrost cen, który mógłby zbilansować ponoszone nakłady. W skład Spółki wchodzi 18 kotłowni, z których najmniejszą jest czarnowodzka. Jest to też jedyna kotłownia na biomasę prowadzona przez firmę. Według prezesa Cybulskiego decyzję o jej powstaniu podjęto w okresie gdy biomasę była łatwo dostępna i niedroga, za-

kładano, że zastosowanie tego źródła energii jest rozwiązaniem przyszłościowym i przyjaznym środowisku. Wkrótce surowiec zaczął drożeć znacząco. Budowa tego typu instalacji w Czarnej Wodzie miała charakter pilotażowy i w przypadku osiągnięcia dobrych rezultatów ekonomicznych, ten typ kotłowni byłby stosowany przez firmę Sydkraft Term przy kolejnych inwestycjach.

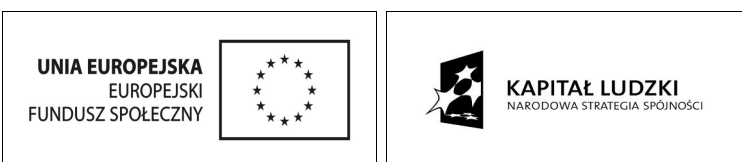
Kilka tygodni później, 18 września odbyło się spotkanie zorganizowane przez Burmistrza Czarnej Wody w sprawie cen za ogrzewanie z mieszkańcami oraz przedstawicielami firmy Sydkraft Term, gdzie można było bezpośrednio rozmawiać o tym co wpływa na ich wysokość i dłaczego. Prezes Cybulski podobnie jak podczas lipcowego spotkania w Urzędzie Miasta podkreślał wpływ wzrostu kosztów surowca, które od początku działalności kotłowni wzrosły o 230 % oraz, jego zdaniem, ustalanie stawki przez URE na korzyść odbiorców od 2003 do 2010 roku. Niemiłym zaskoczeniem dla obecnych była przekazana przez niego informacja, że po raz pierwszy od momentu rozpoczęcia działalności URE zaakceptował w całości wnioskowaną przez Sydkraft podwyżkę cen o 14,6% w roku bieżącym.

Elementami składającymi się na wysokość opłat za ciepło są koszty jego wytworzenia czyli stawka za gigadżul, która w Czarnej Wodzie do 16 października 2011r. wynosiła 39,50 zł netto (jednoczłonowo) oraz stawkę opłaty za usługi przesyłowe wynoszącą 14,9 zł netto za gigadżul (jednoczłonowo), zawierającą również straty na przesyłanie ciepła z kotłowni do odbiorców. W Czarnej Wodzie cena za 1 gigadżul dostarczony do odbiorcy wynosiła 54,40 zł netto i byłaby ona o około 10 procent niższa, gdyby nie straty na przesyłanie, wynikające z niedocieplenia instalacji i budynków - wyjaśniał na spotkaniu - Jacek Cybulski, prezes Sydkraftu. Pytany o straty na przesyłanie kierownik Miejskiego Zakładu Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej wyjaśnił, że straty ciepła głównie spowodowane są złą izolacją starej sieci ciepłowniczej, której całkowita długość wynosi ponad 4,2 km, w tym rury na preizolowane udało się wymienić tylko 1120 m, co stanowi 26,67% całego rurociągu. Podkreślić należy, że MZGKiM jest jednostką budżetową z mocy prawa nie nastawioną na zysk. W latach od 2005 r. do 2010 r. wymieniono 628 mb. rur za kwotę ok. 680-00 zł, oraz w roku 2010 ze środków gminy wymieniono izolację rurociągu (na estakadzie i pod mostem – 220mb.) za kwotę 109800 zł. MZGKiM w roku bieżącym przedłożył Radzie Gminy dwa wnioski o zatwierdzenie taryfy ciepła dla Gminy Czarna Woda. Jeden z tych wniosków uwzględniał amortyzację środków trwałych, co umożliwiłoby zwiększenie ilości wymiany rur sieci c. o., wniosek ten został odrzucony, ponieważ stawka ciepła musiałaby być jeszcze wyższa. Straty ciepła występują również bezpośrednio u odbiorców w wyniku niedostatecznego docieplenia budynków. Zużycie ciepła we wspólnotach mieszkaniowych waha się od 0,53GJ/m<sup>2</sup> (Słowackiego 13) ; 0,72GJ/m<sup>2</sup> (Słowackiego 11) do 1,10GJ/m<sup>2</sup> (Mickiewicza 9, Słowackiego 5) oraz 1,26GJ/m<sup>2</sup> (Słowackiego 8). Jako pierwsza termomodernizację przeprowadziła Wspólnota Mieszkaniowa z ul. Słowac-

kiego 13. Skutkuje to zmniejszeniem zużycia ciepła o ok. 50%. Oszczędności mieszkańców bloku nr 13 spowodowały, że na podobną inwestycję zdecydowały się Wspólnoty Mieszkańców z bloków 11 i 1, co przynosi wymierne efekty w postaci zmniejszenia się wysokości rachunków za ogrzewanie jak i poprawę estetyki budynków.

Na spotkaniu Prezes Sydkraft Term oświadczył, że w związku z brakiem oczekiwanych efektów ekonomicznych oraz wyrażanym przez wielu mieszkańców niezadowolaniem z działalności Firmy złoży Gminie ofertę sprzedaży nakładów poniesionych przez Spółkę na budowę kotłowni w Czarnej Wodzie wraz z wszystkimi urządzeniami. Proponowana cena zakupu to kwota 1.108.632,10 zł. brutto. Odpowiada ona wartości niezamortyzowanych nakładów inwestycyjnych. Dodać do niej należy wartość potrzebną do utrzymania ruchu paliwa. Pismo z ofertą sprzedaży ciepłowni, wpłynęło w dniu 21 września 2011 r. do Urzędu Miasta.

Gmina ze względu na wyjątkowo trudną sytuację budżetową nie jest i przez kilka najbliższych lat ze względu na ciężące na niej zobowiązania finansowe nie będzie w stanie takiego wydatku ponieść.



## ŚRODKI Z EFS-u DLA UCZNIÓW KLAS I-III

Dzięki dofinansowaniu unijnemu w Zespole Szkół Publicznych w Czarnej Wodzie od 1 września 2011 r. realizowany jest projekt pn. „Indywidualizacja szansą na sukces”. Uzyskał on dofinansowanie ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego, Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki.

Celem głównym projektu jest wsparcie indywidualnego rozwoju 72 uczniów klas I-III Szkoły Podstawowej w Czarnej Wodzie.

W projekcie przewidziano następujące zajęcia dodatkowe:

1. Zajęcia dla dzieci ze specyficznymi trudnościami w czytaniu i pisaniu, w tym także zagrożonych ryzykiem dysleksji.
2. Zajęcia dla dzieci z trudnościami w zdobywaniu umiejętności matematycznych.
3. Zajęcia logopedyczne dla dzieci z zaburzeniami rozwoju mowy.
4. Gimnastyka korekcyjna dla dzieci z wadami postawy.
5. Zajęcia rozwijające zainteresowania uczniów ze szczególnym uwzględnieniem nauk matematyczno- przyrodniczych.

W ramach projektu doposażona zostanie szkolna baza dydaktyczna i zakupione zostaną materiały pomocnicze do realizacji zajęć. Będą to m.in. programy multimedialne, modele i zestawy do prowadzenia doświadczeń, gry i ćwiczenia, które uatrakcyjnią zajęcia i wzmocnią aktywność uczniów. Realizacja projektu pozytywnie przyczyni się do spełnienia przez szkołę właściwej realizacji założeń nowej podstawy

programowej w zakresie indywidualizacji nauczania i oczekiwań rodziców dotyczących wsparcia dzieci w zakresie ich indywidualnych potrzeb edukacyjnych i rozwojowych. Wartość projektu w 100% objęta jest dofinansowaniem ze środków zewnętrznych i wynosi 38 077,20 zł. Wniosek przygotował zespół w składzie: Z-ca Burmistrza Łukasz Łangowski oraz Panie Grażyna Lepper-Utczyńska i Barbara Tymkiewicz z ZSP w Czarnej Wodzie.

**Projekt współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego.**



## „ROZBUDOWA SIECI KANALIZACJI SANITARNEJ W MIEJSCOWOŚCI CZARNA WODA—ETAP I”

W październiku bieżącego roku oddany do eksploatacji został projekt pn.: "Rozbudowa sieci kanalizacji sanitarnej w miejscowości Czarna Woda-etap I". W ramach tej inwestycji wykonano 7278 metrów sieci kanalizacji sanitarnej, 183 przyłącza kanalizacyjne i jedną przepompownię ścieków. Dzięki wykonanej inwestycji możliwość korzystania z kanalizacji sanitarnej uzyska ok. 900 mieszkańców Czarnej Wody. W obszarze zakończonej inwestycji znajduje się m.in. Zespół Szkół Publicznych, obiekty znajdujące się na stadionie miejskim, kulturalnia, Biblioteka Miejska. Ponadto, na ulicy Długiej, w związku z pracami kanalizacyjnymi odtworzono nawierzchnię jezdni o powierzchni ok 1600 m. Projekt uzyskał dofinansowanie w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego dla Województwa Pomorskiego na lata 2007-2013, współfinansowanego z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego.

W związku z oddaniem do eksploatacji I etapu rozbudowy sieci kanalizacji sanitarnej istnieje możliwość składania wniosków o przyłączenie do kanalizacji dla nieruchomości zlokalizowanych przy: ul. Wiśniowej, ul. Słonecznej, ul. Topolowej, ul. Kwiatowej, ul. Zielonej, ul. Mickiewicza, ul. Pomorskiej, ul. Okrężnej od nr 1 do nr 11, ul. Długiej od nr 1 do 19 i nr 2 do 20a, a także dla nieruchomości przy ul. Starogardzkiej od nr 1 do 17 od nr 2 do nr 40, 24a, 32a, 34a, 42 do 48 oraz 50a do 52.

Formularz wniosku można pobierać w siedzibie MZGKiM w Czarnej Wodzie, przy ul. Mickiewicza 7 oraz ze strony internetowej [www.czarna-woda.pl](http://www.czarna-woda.pl) Przypominamy, że zgodnie z Regulaminem utrzymania czystości i porządku na terenie Gminy Miejskiej Czarna Woda, istnieje obowiązek przyłączenia się do kanalizacji sanitarnej w ciągu 6 miesięcy od dnia oddania jej do eksploatacji.



## „ROZBUDOWA SIECI KANALIZACJI SANITARNEJ W MIEJSCOWOŚCI CZARNA WODA—ETAP II”

Obecnie trwają czynności związane z oddaniem do eksploatacji II etapu rozbudowy sieci kanalizacji sanitarnej.

Projekt uzyskał dofinansowanie z Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie - w ramach działania "Podstawowe usługi dla ludności wiejskiej" Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013.

W wyniku realizacji tego zadania zbudowano sieć kanalizacyjną o długości ok. 7,9 km, do której podłączonych zostanie ponad 150 nieruchomości. Inwestycja pozwoli na przyłączenie się do sieci gospodarstwom domowym w których mieszka ponad 500 osób, położonych przy ulicach; Chojnickiej, Sosnowej, Szyszkowiec, Kamiennej, Brzozowej, Jarzębinowej i Dworcowej oraz części mieszkańców ulicy Okrężnej, Starogardzkiej, Leśnej, Polnej i Długiej. Na ulicy Długiej wykonano również odtworzenie nawierzchni asfaltowej, na powierzchni ok. 1600 m<sup>2</sup>.



## UWIERZ W SIEBIE

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej po raz pierwszy uzyskał dofinansowanie unijne i przystąpił do realizacji projektu pn „Uwierz w siebie”. Środki na ten cel udało się pozyskać z Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki – Priorytet VII Promocja integracji społecznej, Działanie 7.1 Rozwój i upowszechnianie aktywnej integracji, Poddziałanie 7.1.1. 1 Rozwój i upowszechnianie aktywnej integracji przez ośrodki pomocy społecznej.

Głównym celem projektu jest zwiększenie aktywności zawodowej i motywacji 8 kobiet zagrożonych wykluczeniem społecznym (beneficjentek MOPS z Gminy Miejskiej Czarna Woda w okresie 06.2011 – 12.2011) poprzez organizację warsztatów, kursów zawodowych, szkoleń, doradztwo zawodowe i psychologiczne. Realizację projektu przewidziano do 31 grudnia 2011 roku. Maksymalna wartość budżetu projektu ogółem wynosi 94 385 zł. Wkład własny na poziomie 9,75 % wypłacany w postaci zasiłków celowych i prac społecznie użytecznych. W ramach projektu odbywają się:

- warsztaty psychologiczne i indywidualne konsultacje z psychologiem,
- kurs prawa jazdy kat. B,
- kurs zawodowy opiekunki dziecięcej,
- kurs zawodowy kasy fiskalne,
- szkolenie prowadzone przez doradcę zawodowego oraz indywidualne konsultacje z doradcą,
- prace społecznie użyteczne.

**Projekt współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego**

## POEZJA ŚPIEWANA W WYKONANIU KUBY MICHALSKIEGO

W jesienny wieczór 28 października zebrani w Kulturalni goście, mogli posłuchać gitarzysty i wokalisty zespołu Cotton Cat – Kuby Michalskiego. Artysta zaśpiewał ballady Leonarda Cohena, poezje Mickiewicza i Leśmiana oraz własne utwory, akompaniując na gitarze klasycznej. W programie znalazły się oczywiście „hity” takie jak „Zuzanna” „Alleluja” czy „Dance Me to the End Of Love”. Większość piosenek śpiewana była w polskiej wersji językowej, w znakomitych przekładach Macieja Zembatego, Macieja Karpińskiego czy Jerzego Menela. Kuba Michalski zaprezentował słynną „Alpuharę” z „Konrada Wallenroda”, do której sam napisał muzykę. Jesienna scenografia i kameralny nastrój, o który zadbały organizatorki imprezy sprawiły, że koncert upłynął w przyjemnej atmosferze.

## NAJBLIŻSZE WYDARZENIA KULTURALNE

Niedziela 27 listopada, godz. 17.00, Kościół Parafialny  
- koncert Baltic Brass Quintet z Gdyni

Środa 30 listopada, godz. 17.00, Kulturalnia  
- „Andrzejki dla dzieci”

Niedziela 4 grudnia, godz. 14.00, Kulturalnia  
- „Orszak Św. Mikołaja”

Zachęcamy do włączenia się w akcję na rzecz dzieci „Oddaj batonika świętemu Mikołajowi”. Słodczyce zbierane będą przez cały listopad w sklepach spożywczych, bibliotece, Kulturalni oraz w Urzędzie Miasta. Patronat nad akcją objęli Burmistrz oraz Rada Miasta Czarna Woda

Miejska Biblioteka Publiczna zaprasza wszystkie dzieci w wieku 6-12 lat na bezpłatny komputerowy kurs języka angielskiego FunEnglish.pl. Łączy on zabawę i naukę z używaniem komputera. Każde dziecko może korzystać z kursu samodzielnie.

Biblioteka otrzymała dostęp do kursu bezpłatnie, dzięki udziałowi w projekcie „FunEnglish w bibliotece”. Szczegółowe informacje oraz zapisy na kurs FunEnglish.pl w bibliotece oraz pod nr telefonu 58 587 86 16.